

**Die deutsche Version des Gesetzes (FIPPA) und seiner
Durchführungsbestimmung werden unseren Mandanten
kostenlos zur Verfügung gestellt.**

Vermerk:

**Die deutsche Übersetzung des FIPPA und der Durchführungsbestimmung des
FIPPA sind keine offiziellen Übersetzungen.**

FIPPA

**(Gesetz zur Förderung und zum Schutz ausländischer Kapitalanlagen im Iran)
(Foreign Investment Promotion and Protection Act)
vom 29 Juli 2002**

Das Gesetz hat sieben Kapitel und 25 Artikel und 11 Vermerke.

- Kapitel 1-** Definitionen
- Kapitel 2-** Allgemeine Bedingungen zur Aufnahme der ausländischen
Investition
- Kapitel 3-** Die Zuständigen Organisationen
- Kapitel 4-** Schutz und Transfer der ausländischen Investition
- Kapitel 5-** Vorschriften zur Aufnahme, Einfuhr und Ausfuhr der
ausländischen Investition
- Kapitel 6-** Beilegung der Streitigkeiten
- Kapitel 7-** Abschlussvorschriften

**Kanzlei &
Übersetzungsbüro CANOUN
M. Razavidinani**

Im Iran (Teheran) zugelassener
Anwalt
Rechtskundiger für iranisches
Recht (Amtsgericht Köln)

Ermächtigter Übersetzer &
beeidigter Dolmetscher für
Arabisch und Persisch
(Oberlandesgericht Köln)

Hohenstaufenring 44-46
D- 50674 Köln
Tel.: +49 (0221) 13 95 339
Fax: +49 (0221) 13 95 346
Handy: +49 (0171) 23 15213
Homepage: www.canoun.de
E-Mail: sprachdienst@canoun.de

Kooperation mit den
Rechtsanwälten
Mustafa Bakrac
Tel.: +49 (221) 34892010
Thilo Franke
Tel.: +49 (221) 92 3910
Schaevenstraße 1,
D- 50676 Köln

Kanzlei Teheran:

M. Razavidinani
Rechtsanwalt
M. Sedaghat Nejad
Rechtsanwältin
S. Memar Toloui

No. 106, North Vesal Ave.
Teheran - Iran
Tel.: +98 (021) 889 55 783
Fax: +98 (021) 889 55 782